Ruszinokért Alapítvány
Közhasznúsági jelentése
a 2013-as esztendőről

1. BEVEZETŐ RÉSZ

Közhasznú nyilvántartásba vétel jogerős bírósági határozat száma:
12.PK.60.135/2000/10
Alapítvány adószáma: 18170720-1-42
Alapítvány bankszámla száma: 11784009-20300735
Számlavezető pénzintézet neve: OTP Bank Nyrt.
Alapítvány címe: 1147 Budapest, Gyarmat u. 85/b.

2.SZÁMVITELI BESZÁMOLÓ

A Ruszinokért Alapítvány **2013**. évben gazdálkodásáról a számviteli törvénynek és a kapcsolódó előírásoknak megfelelve egyszerűsített éves beszámolót állított össze. A mérleg főösszege **111 ezer Ft**, a saját tőke **111 ezer Ft**. A részletes kimutatás jelentésünk 1. sz. melléklete, mely áll a mérlegből és a közhasznú szervezeti eredménykimutatásból.

3.KÖLTSÉGVETÉSI TÁMOGATÁS FELHASZNÁLÁSA

Tárgyévben állami támogatásban nem részesült az alapítvány. Az Országos Ruszin Önkormányzat 230 ezer Ft vissza nem térítendő támogatást nyújtott az alapítványnak.

4.VAGYONFELHASZNÁLÁSSAL KAPCSOLATOS KIMUTATÁS

Alapítványunk vagyona 111 ezer Ft. Ez bankszámlán lévő pénzeszközt jelent.

5.CÉL SZERINTI JUTTATÁSOK KIMUTATÁSA

Alapítványunk nem nyújtott, így e soron továbbra sem történtek kifizetések (4. sz. melléklet).

6.KÖZPONTI KÖLTSÉGVETÉSI SZERVTŐL, ELKÜLÖNÍTETT ÁLLAMI PÉNZALAPTÓL, HELYI ÖNKORMÁNYZATTÓL, TELEPÜLÉSI ÖNKORMÁNYZATOK TÁRSULÁSÁTÓL ÉS MINDEZEK SZERVEITŐL KAPOTT TÁMOGATÁS MÉRTÉKE

Tárgyévben állami támogatásban nem részesült az alapítvány. Az Országos Ruszin Önkormányzat 230 ezer Ft vissza nem térítendő támogatást nyújtott az alapítványnak.
SZJA 1%-ot nem kaptunk. (5. sz. melléklet)

7. A KÖZHASZNÚ SZERVEZET VEZETŐ TISZTSÉGVISELŐINEK NYÚJTOTT JUTTATÁSOK ÉRTÉKE, ILLETVE ÖSSZEGE

Alapítványunk vezető tisztségviselői 2013. évben nem részesültek juttatásban, részükre kifizetés nem történt. A vezető tisztségviselők munkájukat társadalmi munkában látják el. (6. sz. melléklet)

8. A KÖZHASZNÚ TEVÉKENYSÉGRŐL SZÓLÓ RÖVID TARTALMI BESZÁMOLÓ

A Ruszinokért Alapítvány 2013-ban az Alapszabályában megfogalmazott célok mentén végezte közhasznú tevékenységét. Sikerült teljesíteni az adóhatóság által előírt hiánypótlásokat, megerősíteni a tagság összetartozását és tevékenységével hozzájárulni a hazai ruszin közösség által szervezett, az önazonosság, az anyanyelv ápolását, a hagyományok megőrzését célzó programok sikeréhez.

A 2013. év Hodinka Antal Emléknap különös fontossággal bírt, hiszen a Hodinka Antal Díj egyik kitüntetettje Dr. Orosz Atanáz, a Miskolci Apostoli Exarchátus püspök-exarchája volt, Alapítványunk tagjai aktívan kivették részüket a rendezvények szervezésében és lebonyolításában.

Nagy létszámmal képviselte magát a hazai ruszin közösség, köztük az Alapítvány tagsága a Hagyományos Sárospataki II. Rákóczi Ferenc emlékünnepségek előkészítésében és levezetésében.

A 2013. év egyik kiemelkedő rendezvényének a Ruszin Nemzeti Ünnepnek megnyitóját Nyíregyházán, a Szent Atanáz Görögkatolikus Hittudományi Főiskola Dísztermében Dr. Sebeők Tamás rektor tartotta, majd az ünnep a Szent Miklós Görögkatolikus Püspöki Társszékesegyházban folytatódott. A Szent Liturgiát Kocsi Fülöp, a Hajdúdorogi Görögkatolikus Egyházmegye püspöke vezette, kísérte az Ungvári Görögkatolikus Püspöki Székesegyház kórusa. A 320 fős ünneplő közönség ellátásában és vendéglátásában az Alapítvány tagjai derekasan helyt álltak.

A 2013. évi Ruszin Búcsún közel 500 fő vett részt, köztük a Szerbiai ruszinok által lakott területekről 55 hívő görögkatolikus ruszin Holozsnyai Mihály főhelynök és két parókus vezetésével. Alapítványunk tagjai szállást biztosítottak és vendégül látták szerbiai testvéreinket, bemutatták településük nevezetességeit.

2013. évben három gyermektábort szerveztek az ORÖ, a Fővárosi RNÖ és a Belváros-Lipótváros RNÖ. A táborokban az anyanyelv ápolása mellett hagyományőrző kézműves foglalkozások, kulturális és egyházi rendezvények részvevői lehettek gyermekeink. A Ruszinokért Alapítvány tagjai nevelői feladatokat vállaltak a táborokban, munkájukkal segítették a külföldről érkező gyermekeket hazánk nevezetességeinek, közös történelmi helyszínek és a hozzájuk kötődő történelmi tények megismerésében.

Hagyománnyá vált, hogy a Ruszinokért Alapítvány tagjai gondoskodnak a környezetükben élő idős, segítségre szoruló emberekről. Az ünnepekhez kötődő rendezvények megszervezése és a szép korúak megajándékozás mellett biztosítják a napi kapcsolattartást és szükség szerint ápolási feladatokat ellátását.

A 2011. évi népszámlálás adatai az anyanyelv használatának csökkenő számainak okait elemezve a Ruszinokért Alapítvány kuratóriuma arra a következtetésre jutott, hogy a legfontosabb feladataink egyike az oktatási rendszerünk korszerűsítése. 2013 júniusában elindult a probléma megoldásának keresése, minek eredményeként a Ruszinokért Alapítvány támogatta az Országos Ruszin Önkormányzat elképzelését egy ruszin tudományos kutató műhely létrehozásáról. A közös gondolkodás eredményeként a Gál Ferenc Főiskola Szarvasi Pedagógiai Karán belül 2014. március 19-én, ünnepélyes keretek között megnyitottuk a Ruszin Kutatóintézetet. Az Intézet tudományos alapja lesz a hazai ruszin irodalmi nyelv kodifikálásának, a ruszin nyelvoktatás reformjának, a tankönyvek és a kiegészítő anyagot létrejöttének, gazdag népi és vallási hagyományok, kulturális örökségünk megőrzésének.

Záradék: A Közhasznúsági jelentést a Ruszinokért Alapítvány közgyűlése 2014. május 11-ei ülésén elfogadta.

Ruszinokért Alapítvány
1147 Budapest, Gyarmat u. 85/b.

1. sz. melléklet

EREDMÉNYKIMUTATÁS
2013.év

adatok e Ft-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év	év(ek) helyesbít	Tárgyév
a	b	c	d	e
01.	**A. Összes közhasznú tevékenység bevétele (02+07+08+09+10)**	**20**		**230**
02.	1. Közhasznú célra, működésre kapott támogatás (03+04+05+06)	20		230
03.	a. alapítótól	20		230
04.	b. központi költségvetésből			
05.	c. helyi önkormányzattól			
06.	d. egyéb			
07.	2. Pályázati úton elnyert támogatás			
08.	3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel			
09.	4. Tagdíj származó bevétel			
10.	5. Egyéb bevétel			
11.	**B. Vállalkozási tevékenység bevétele**			
12.	**C. Összes bevétel (A+B)**	**20**		**230**
13.	**D. Közhasznú tevékenység ráfordításai (14+15+16+17+18+19)**	**18**		**150**
14.	Anyagjellegű ráfordítások	18		150
15.	Személyi jellegű ráfordítások			
16.	Értékcsökkenési leírás			
17.	Egyéb ráfordítások			
18.	Pénzügyi műveletek ráfordításai			
19.	Rendkívüli ráfrodítások			
20.	**E. Vállalkozási tevékenység ráfordításai (21+22+23+24+25+26)**			
21.	Anyagjellegű ráfordítások			
22.	Személyi jellegű ráfordítások			
23.	Értékcsökkenési leírás			
24.	Egyéb ráfordítások			
25.	Pénzügyi műveletek ráfordításai			
26.	Rendkívüli ráfrodítások			
27.	**F.Összes tevékenység költségei (D+E)**	**18**		**150**
28	**G. Adózás előtti eredmény(B-E)**	2		80
29.	**H. Adófizetési kötelezettség**			
30.	**I.Tárgyévi eredmény (G-H)**	**2**		**80**
31.	**J. Tárgyévi közhasznú eredmény (A-D)**	2		80

TAJEKOZTATO ADATOK

adatok e Ft-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év	Tárgyév
01.	**A. Személyi jellegű ráfordítások (02+05+06)**	**0**	**0**
02.	1. Bérköltség		
03.	ebből -		
04.	-		
05.	2. Személyi jellegű egyéb kifizetések		
06.	3. Bérjárulékok		
07.	**B. A szervezet által nyújtott támogatások**	**0**	**0**

Ruszinokért Alapítvány
1147 Budapest, Gyarmat u. 85/b.

1. sz. melléklet

MÉRLEG
2013. év

Eszközök (Aktívák)

adatok e Ft-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év	Tárgyév
01.	**A . Befektetett eszközök (02+03+04)**		
02.	I. Immateriális javak		
03.	II. Tárgyi eszközök		
04.	III. Befektetett pénzügyi eszközök		
05.	**B. Forgóeszközök (06+07+08+09)**	**2**	**111**
06.	I. Készletek		
7.	II. Követelések		
8.	III. Értékpapírok		
9.	IV. Pénzeszközök	**2**	**111**
10.	**C. Aktív időbeli elhatárolások**		
11.	**Eszközök összesen (01+05+10)**	**2**	**111**

Források (Passzívák)

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év	Tárgyév
12.	**D. Saját tőke (13+14+15+16+17+18)**	**4**	**111**
13.	I. Induló tőke	2	2
14.	II. Tőkeváltozás		29
15.	III. Lekötött tartalékl		
16.	IV. Értékelési tartalék		
17.	V. Tárgyévi eremény alaptevékenységből(közhasznú tevékenységből)	**2**	**80**
18.	VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből		
19.	**E. Céltartalék**		
20.	**F. Kötelezettségek (21+22+23)**		
21.	I. Hátrasorolt kötelezettségek		
22.	II. Hosszú lejáratú kötelezettségek		
23.	III. Rövid lejáratú kötelezettségek	-2	
24.	**G. Passzív időbeli elhatárolások**		
25.	**Források összesen (12+19+20+24)**	**2**	**111**

Közhasznúsági jelentés 2. számú melléklete

KIMUTATÁS
a költségvetési támogatás felhasználásról
2013. év

Támogatásnyújtó neve	Támogatás		Felhasználás célja	Felhasználás összege (Ft)		Átvitel összege (Ft)	Elszámolás határideje
	időpontja	összege (Ft)		előző évi	tárgyévi		
Összesen:							

KIMUTATÁS
a vagyon felhasználásáról
2013. év

Megnevezés	Előző évi összeg (eFt)	Tárgyévi összeg (eFt)	Változás		Megjegyzés
			%	eFt	
Induló tőke	2	2	0	0	
Tőkeváltozás	0	29	-	29	
Lekötött tartalék	0	0	0	0	
Értékelési tartalék	0	0	0	0	
Tárgyévi eredmény					
Közhasznú tevékenység tárgyévi eredménye	2	80	3900	78	
Vállalkozási tevékenység tárgyévi eredménye	0	0	0	0	
Egyéb	0	0	0	0	

Közhasznúsági jelentés 4. számú melléklete

KIMUTATÁS
a cél szerinti juttatásokról
2013. év

Juttatás megnevezés	Juttatás összege (Ft)		Eltérés		Megjegyzés
	előző évi	tárgyévi	%	Ft	
Közhasznú tevékenység keretében nyújtott					
Pénzbeli juttatások összesen					
- ebből adóköteles					
- ebből adómentes					
Természetbeni juttatások összesen					
- ebből adóköteles					
- ebből adómentes					
Egyéb juttatások					
ÖSSZESEN:	**0**	**0**	**0**	**0**	
Egyéb célszerinti, de nem közhasznú Tevékenység keretében nyújtott					
Pénzbeli juttatások					
Nem pénzbeli juttatások					
Egyéb juttatások					
ÖSSZESEN:	**0**	**0**	**0**	**0**	
MINDÖSSZESEN:	**0**	**0**	**0**	**0**	

Közhasznúsági jelentés 5. számú melléklete

KIMUTATÁS
a kapott támogatásokról
2013. év

Juttatás megnevezése	Támogatott cél	Támogatás összege (Ft)		Változás	
		előző évi	tárgyévi	%	Ft
Központi költségvetési szervtől		**0**	**0**	**0**	**0**
		0	0	0	0
Helyi önkormányzat és szervei		**0**	**0**	**0**	**0**
Országos Ruszin Önkormányzat	működési támogatás	20.000	230.000	1050	210.000
		0	0	0	0
		0	0	0	0
		0	0	0	0
		0	0	0	0
		0	0	0	0
		0	0	0	0
		0	0	0	0
		0	0	0	0
		0	0	0	0
Egyéb		0	0	0	0
ÖSSZESEN:		**20.000**	**230.000**	**1050**	**210.000**

Közhasznúsági jelentés 6. számú melléklete

KIMUTATÁS
a vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatásokról
2013. év

Juttatás megnevezése	Juttatás összege (Ft)		Eltérés		Megjegyzés
	előző évi	tárgyévi	%	Ft	
Cél szerinti pénzbeli kifizetések	0	0	0,00	0	
Tiszteletdíjak, megbízási díjak	0	0	0,00	0	
Költségtérítések*	0	0	0,00	0	
Adott kölcsönök összege	0	0	0,00	0	
Egyéb juttatások	0	0	0,00	0	
ÖSSZESEN:	0	0	0	0	

* a szervezet döntése, hogy név szerint vagy összegben mutatja be.

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Törvényszék: 01 Fővárosi Törvényszék

Tárgyév: 2013

Beküldő adatai

	Előtag	Családi név	Első utónév	További utónevek
Viselt név:		Donáth	Lehel	
Születési név:		Donáth	Lehel	
Anyja neve:		Varga	Ilona	

Születési ország neve: Magyarország

Születési település neve: Berettyóújfalu

Születési ideje: 1935-03-17

Szervezet neve:

Ruszinokért Alapítvány

Szervezet székhelye:

Irányítószám: 1147 Település: Budapest

Közterület neve: Gyarmat Közterület jellege: utca

Házszám: 85/b Lépcsőház: Emelet: Ajtó:

Bejegyző határozat száma: 12.PK.60135/2000/10

Nyilvántartási szám: 01/03/7994

Szervezet adószáma: 18170720-1-42

Képviselő neve: Donáth Lehel

Képviselő aláírása:

RUSZINOKÉRT ALAPÍTVÁNY BUDAPEST * ФОНДАЦІЯ ЗА РУСИНУ БУДАПЕШТ *

Keltezés:

Budapest 2014-04-30

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

(Adatok ezer forintban.)

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
B. Éves összes bevétel	20	230
ebből:		
C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg		
D. Közszolgáltatási bevétel		
E. Normatív támogatás		
F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás		
G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]	20	230
H. Összes ráfordítás (kiadás)	18	150
I. Ebből személyi jellegű ráfordítás		
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai		
K. Adózott eredmény	2	80
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)		
Erőforrás ellátottság mutatói	*Mutató teljesítése*	
	Igen	*Nem*
Ectv. 32. § (4) a) [(B1+B2)/2 > 1.000.000, - Ft]	☐	☒
Ectv. 32. § (4) b) [K1+K2>=0]	☒	☐
Ectv. 32. § (4) c) [(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2)>=0,25]	☐	☒
Társadalmi támogatottság mutatói	*Mutató teljesítése*	
Ectv. 32. § (5) a) [(C1+C2)/(G1+G2) >=0,02]	☐	☒
Ectv. 32. § (5) b) [(J1+J2)/(H1+H2)>=0,5]	☐	☒
Ectv. 32. § (5) c) [(L1+L2)/2>= 10 fő]	☐	☒

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege			(Adatok ezer forintban.)
	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)			
A. Befektetett eszközök			
I. Immateriális javak			
II. Tárgyi eszközök			
III. Befektetett pénzügyi eszközök			
B. Forgóeszközök	2		111
I. Készletek			
II. Követelések			
III. Értékpapírok			
IV. Pénzeszközök	2		111
C. Aktív időbeli elhatárolások			
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	2		111
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)			
D. Saját tőke	4		111
I. Induló tőke/jegyzett tőke	2		2
II. Tőkeváltozás/eredmény			29
III. Lekötött tartalék			
IV. Értékelési tartalék			
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből	2		80
VI. Tárgyévi erdemény vállalkozási tevékenységből			
E. Céltartalékok			
F. Kötelezettségek	-2		
I. Hátrasorolt kötelezettségek			
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	-2		
G. Passzív időbeli elhatárolások			
FORRÁSOK ÖSSZESEN	2		111

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	*előző év helyesbítése*	*tárgyév*	*előző év*	*előző év helyesbítése*	*tárgyév*	*előző év*	*előző év helyesbítése*	*tárgyév*
1. Értékesítés nettó árbevétele									
2. Aktivált saját teljesítmények értéke									
3. Egyéb bevételek									
- tagdíj, alapítótól kapott befizetés									
- támogatások									
- adományok									
4. Pénzügyi műveletek bevételei									
5. Rendkívüli bevételek	20		230				20		230
ebből:									
- alapítótól kapott befizetés	20		-				20		-
- támogatások									
A. Összes bevétel (1+2+3+4+5)	20		-				20		-
ebből: közhasznú tevékenység bevételei									
6. Anyagjellegű ráfordítások	18		150				18		150
7. Személyi jellegű ráfordítások									
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai									
8. Értékcsökkenési leírás									
9. Egyéb ráfordítások									
10. Pénzügyi műveletek ráfordításai									

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása 2.

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	*előző év helyesbítése*	*tárgyév*	*előző év*	*előző év helyesbítése*	*tárgyév*	*előző év*	*előző év helyesbítése*	*tárgyév*
11. Rendkívüli ráfordítások									
B. Összes ráfordítás (6+7+8+9+10+11)	18		150				18		150
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai									
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	2		80				2		80
12. Adófizetési kötelezettség									
D. Adózott eredmény (C-12)	2		80				2		80
13. Jóváhagyott osztalék									
E. Tárgyévi eredmény (D-13)	2		80				2		80
Tájékoztató adatok									
A. Központi költségvetési támogatás									
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás									
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás									
D. Normatív támogatás									
E. A személyi jövedelamadó meghatározott részének adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI.törvény alapján kiutalt összeg									
F. Közszolgáltatási bevétel									

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva. **Könyvvizsgálói záradék** ☐ Igen ☒ Nem